



# Jahresbericht 2025

Gemeindebibliothek Domat/Ems





Andrea Bäder Federspiel  
*Präsidentin des Stiftungsrats*



*«Die einzige Konstante im Leben ist die Veränderung»*

Ganz im Sinne dieser Erkenntnis, die dem griechischen Philosophen Heraklit von Ephesos (ca. 500 v. Chr.) zugeschrieben wird, bleibt auch die Gemeindebibliothek Domat/Ems nicht stehen. Ende 2025 hat Martina Willi Bugmann die Leitung der Gemeindebibliothek Domat/Ems abgegeben. Seit 2013 hat sie die Bibliothek mit grossem Engagement und viel Herzblut geführt und weiterentwickelt. Der Stiftungsrat dankt dir, Martina, herzlich für dein langjähriges Wirken als Bibliotheksleiterin und die stets angenehme und konstruktive Zusammenarbeit. Umso mehr freut es uns, dass du der Bibliothek weiterhin als Mitarbeiterin erhalten bleibst. Deiner Nachfolgerin, Daniela Alig Joos, wünschen wir einen erfolgreichen Start sowie viel Erfolg und Freude in ihrer neuen Aufgabe.

Auch die Bedeutung elektronischer Medien hat sich in den vergangenen Jahren stark gewandelt und ausgeweitet. So unbestritten deren Vorteile sind, bleibt das Lesen von Büchern in einer Zeit, die von digitaler Reizüberflutung, kurzlebigen Social-Media-Inhalten und immer schnelleren Nachrichtenformaten geprägt ist, wichtiger denn je – und weit mehr als eine nostalgische Freizeitbeschäftigung. Bücher vermitteln Wissen und Bildung und stärken damit die Fähigkeit, Online-Inhalte, darunter auch KI-generierte Texte und Bilder, kritisch zu hinterfragen. Darüber hinaus fördert das Lesen die Konzentration sowie die kognitiven Fähigkeiten, da es Ausdauer, Aufmerksamkeit und aktives Mitdenken verlangt und gleichzeitig die Sprachkompetenz verbessert. Nicht zuletzt trägt das Lesen auch zur Entwicklung von Empathie bei: Besonders literarische Werke eröffnen neue Perspektiven und helfen, emotionale und soziale Zusammenhänge besser zu verstehen. Zudem wirkt Lesen entschleunigend und schafft einen wertvollen Ausgleich zum digitalen Alltag. In diesem Sinne leistet das vielfältige Angebot der Gemeindebibliothek einen wichtigen Beitrag zu einem ausgewogenen Nebeneinander von digitalen und gedruckten Medien.

Unverändert bleibt mein herzlicher Dank an alle, die sich im vergangenen Jahr für die Bibliothek eingesetzt haben, namentlich den Mitarbeiterinnen der Bibliothek, meinen Kolleginnen im Stiftungsrat, Silvia Bisculm Jörg und Sabina Joos, und der Gemeinde Domat/Ems.

Martina Willi Bugmann  
*Leiterin Bibliothek*



Liebe Leserin, lieber Leser

Im August 2012 begann ich, in der Gemeindebibliothek zu arbeiten, ein Jahr später übernahm ich die Leitung. Ende 2025 habe ich diese in die Hände von Daniela Alig Joos gelegt. Ich darf auf intensive, abwechslungsreiche und vor allem schöne Jahr zurückblicken. Wir haben vieles gemacht in dieser Zeit: Einführung eines neuen, optischen Auftritts, Ausbau der Öffnungszeiten am Mittwoch, neue Angebote wie Lesetandem, Bastelnachmittag für Kinder, Puzzletisch, Spielabend für Erwachsene und nicht zuletzt die Gratis-Abos für Emser Kinder. Es erfüllt mich mit grosser Freude zu sehen, dass die Bibliothek immer mehr zu einem Ort des Verweilens und Austauschs wird – genau dorthin wollte ich immer.

Möglich wurde dies durch den grossen Einsatz meiner Kolleginnen und die grosszügige finanzielle Unterstützung der Gemeinde. Für all das möchte ich von ganzem Herzen danken. All die Stunden, die wir investiert haben, all unsere Bemühungen haben sich mehr als auszahlt. Und ich hoffe wirklich, dass die Bibliothek für die Kinder als ein lebendiger und bunter Ort in Erinnerung bleiben wird und dass wir vielleicht sogar beim einen oder anderen den Grundstein für eine lebenslange Lesefreude legen konnten.

## Veranstaltungen Erwachsene

### Lesung, Präsentation, Spielen

#### Buchvorstellung Carlo Janka, «Durchbruch, Mein Weg – Dein Erfolg!»

12. Februar 2025

An der ersten Veranstaltung des Jahres stellte der ehemalige Skirennfahrer Carlo Janka sein Buch «Durchbruch, Mein Weg – Dein Erfolg!» vor, welches er zusammen mit dem Bündner Erfolgsautor Philipp Gurt geschrieben hat. Er blickt darin zurück auf seine Karriere und gibt dem Leser, der Leserin zum Teil auch sehr persönliche Einblicke in sein Leben. In dieser gut besuchten Veranstaltung las er nicht nur Passagen vor, sondern stellte sich auch den Fragen des Moderators Hitsch Weder, besser bekannt unter dem Namen Speaker-Hitsch sowie den zahlreichen Fragen aus dem Publikum. Und auch der Mythos, dass er eigentlich gar nicht reden könne, wurde an diesem Abend widerlegt.

#### Lesung Gimma, «Abschiede von Mutter»

13. März 2025

Der Autor, Musiker und Produzent Gian Marco Schmid, «Gimma», stellte sein sehr persönliches Buch «Abschiede von Mutter» vor. Gimma, der den grössten Teil seiner Schulzeit in Domat/Ems verbracht hatte, nahm das auch hier sehr zahlreich erschienene Publikum vom ersten Moment an in seinen Bann. Er erzählt in «Abschiede von Mutter» von seiner schwierigen Kindheit, aber auch von den schönen Momenten, und wie daraus seine Karriere als international bekannter Musiker entstanden ist.

#### Vorlesetag mit Guido I. Tomaschett, «Braunes Wasser»

21. Mai 2025

Anlässlich des 8. Schweizer Vorlesetags stellte der Emser Guido I. Tomaschett sein Buch «Braunes Wasser» vor. «Braunes Wasser» ist die Fortsetzung des 2023 erschienenen Buches «Cavardiras» und erzählt, was in den Jahren 1912 bis 1927 in einem kleinen Dorf in der Surselva geschah.

Mit vielen Bildern aus dieser Zeit und Informationen zwischen den Zeilen durften die Anwesenden einen unterhaltsamen und informativen Abend verbringen.

## Buchpräsentation durch die Buchhändlerinnen von Schuler Orell Füssli Bahnhof Chur

5. November 2025

Die sehr belesenen Buchhändlerinnen von Schuler Orell Füssli Bahnhof präsentierten an diesem Abend einige Perlen aus den Herbstneuheiten. Mit ihrem grossen Wissen und ihrer lebendigen Art weckten sie die Leselust des Publikums, ideal für die kommende kältere und dunklere Jahreszeit.

## Spielabend für Erwachsene

Mittlerweile einen festen Platz im Jahresprogramm der Bibliothek hat der Spielabend für Erwachsene. Geleitet wird dieser von Karin Cajöri und Bernadette Sprecher. Gespielt werden bekannte und neue Spiele, und natürlich hat auch das gemütliche Beisammensein seinen Platz. 2025 wurden sechs Spielabende durchgeführt.

## SprachTreff GR

Alle zwei Wochen, jeweils am Dienstagnachmittag, findet der SprachTreff statt. Geleitet von der Bibliothekarin Rosanna Corrado wird während einer Stunde mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern in einer ungezwungenen Atmosphäre über Alltagsthemen gesprochen und so die deutsche Sprache geübt. Der SprachTreff ist ein kantonales Integrationsprogramm, das vom Kanton Graubünden injiziert und finanziert wird.

## **Lese- und Sprachförderung Kinder und Jugendliche**

### **Buchstart**

Der beliebte und immer sehr gut besuchte Buchstart für die 1 – 3-Jährigen fand dieses Jahr sieben Mal statt. Die zwei Bibliothekarinnen Andrea Federspiel und Rosanna Corrado erzählen den Kindern und der Begleitperson eine Geschichte, machen Fingerverse und vieles mehr. Abgerundet wird dieser Morgen mit einem gemütlichen Zusammensein. Meistens dürfen die Kleinen dann auch noch mit einem selbstgemachten Präsent nach Hause gehen. Auch hier ist das Miteinander wichtig, aber auch der frühe Kontakt mit den Büchern.

### **Kinder- und Jugendmedienausstellung**

Die Kinder- und Jugendmedienausstellungen durften wir an zwei Mittwochnachmittagen im Frühling und Herbst durchführen. Dankbar deckten sich die Kinder und Jugendlichen mit den neuesten Medien ein.

### **Kindertag anlässlich des 4. BiblioWeekends**

**Samstag, 29. März 2025**

An diesem Samstag verwandelte sich die Bibliothek für einmal in ein Kino. Ausgerüstet mit Popcorn wurde der Geschichte, die an die Wand projiziert wurde, gelauscht. Erzählt wurde sie von Andrea Federspiel.

### **Bastel-/Spielnachmittag für 2. – 4. Klässler**

Sechs Bastel- oder Spielnachmittage fanden im Jahr 2025 statt. Unter der Anleitung der Bibliothekarin Arlette Schegg bastelten die Kinder ein kleines Kunstwerk und verbrachten einen kurzweiligen Nachmittag in der Bibliothek.

### **Lesung für die 3. Klässler mit Margit Auer, «Schule der magischen Tiere»**

**30. Oktober 2025**

Die bekannte deutsche Kinderbuchautorin der «Schule der magischen Tiere»-Bücher, Margit Auer, führte für die 3. Klässler eine Lesung durch. Die Kinder wurden sehr in die Lesung miteinbezogen mit Fragen, aber auch indem sie den Gang, der in den Büchern dargestellten Tiere nachmachten. Sehr lebhaft, unterhaltend und vielleicht auch für das eine oder andere Kind motivierend, selbst einmal eine Geschichte zu Papier zu bringen. Glücklicherweise, und ausgestattet mit einer Autogrammkarte, verliessen die Kinder wieder die Bibliothek.

## Leseförderung der 2. Klässler

Die 2. Klässler wurden auch im Jahr 2025 im Rahmen der Leseförderung von unseren Bibliothekarinnen Daniela Alig Joos, Andrea Federspiel, Arlette Schegg und Bernadette Sprecher betreut.

## Lesetandem

Lesen ist, wie so viele Tätigkeiten, eine Übungssache. Lesen bedeutet aber nicht einfach nur, die aneinander gereihten Buchstaben zu entziffern, sondern das Gelesene auch zu verstehen. Im Lesetandem wird dies gemeinsam praktiziert. Während einer halben Stunde liest die Bibliothekarin zusammen mit dem Kind. Das Angebot ist gratis und dauert ein Semester. Ein wertvoller Beitrag zur Förderung der Lesefähigkeit.

## Besuch der Schul- und Kindergartenklassen

Auch dieses Jahr besuchten zahlreiche Lehrpersonen selbstständig mit ihren Klassen die Bibliothek und nutzten das grosse Angebot an Büchern.

## Ferienpass

Acht Kinder besuchten im Rahmen des Ferienpasses die Bibliothek und absolvierten den Rätseltrail. Nach dem Lösen aller Rätsel gab es am Schluss einen Schatz.

## Nacht in der Bibliothek

Etwas sehr Spezielles durfte eine 3. Klasse im November erleben. Zusammen mit ihrer Lehrperson übernachtete sie in der Bibliothek. Die Gestelle wurden auf die Seite geschoben, die Matten ausgerollt, und ein gemütlicher Schlafplatz geschaffen. Ein Erlebnis, das sicher für viele Kinder unvergesslich bleiben wird.

## Geschichten an Ostern

14. – 17. April 2025

In der Woche vor Ostern wurde an jedem Abend um 17.00 h eine Ostergeschichte erzählt. Viele kleine Gäste genossen die Geschichten, die zum Schluss noch mit einem Schokieili versüsst wurden.

## Geschichten im Advent / Wer findet den Wichtel?

15. - 19. Dezember 2025

Fünf Mal wurde vor Weihnachten eine Geschichte erzählt und nicht selten sah man fünf Mal die gleichen Gesichter. Immer beliebt und gut besucht war unser festlich dekoriertes Märliedekko im unteren Stock, wo eine Bibliothekarin vor einer Schar Kinder mit leuchtenden Augen eine Geschichte erzählte. Am Mittwoch wurde die Geschichte durch die Geigen- und Harfenschülerinnen der Musikschule Imboden begleitet. Die Geschichte erzählten Caroline Brechbühler und Andrea Hagen vom Jugendtheater Ems.

Fast noch beliebter als die Geschichten war das Suchen des Wichtels, der sich während des ganzen Advents in der Bibliothek versteckt hatte. Belohnt wurde der Finder mit einem kleinen Geschenk.

## Apéro neue Lehrpersonen

Rund zehn neue Lehrpersonen besuchten in der Woche vor Schulbeginn die Bibliothek und liessen sich von Daniela Alig Joos die Bibliothek zeigen und das Angebot für die Schülerinnen und Schüler erklären.

## Bücherbox

Seit dem Frühling steht auch auf dem Gemeindeplatz eine Bücherbox mit einer Auswahl an Erwachsenen-, Jugend- und Kinderbüchern sowie Zeitschriften. Ein Ort, der zum Verweilen einlädt – und das Handy für einmal auf die Seite zu legen.

## Fotostory



Buchpräsentation Schuler Orell Füssli



Lesung Gimma



Buchvorstellung Carlo Janka



Saatgutbibliothek



Lesung für 3.-Klässler mit Margit Auer



Kindertag BiblioWeekend



Bastelnachmittag



Nacht in der Bibliothek



Geschichten im Advent

## Erfolgsrechnung und Bilanz per 31.12.2025

### Erfolgsrechnung

Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		
Abonnemente und Benützungsgebühren	12452.00	
Beitrag Gemeinde Domat/Ems	170000.00	
Diverse Beiträge	13097.28	
Leseförderung Schule	16944.00	212493.28
Anschaffungs-/Herstellkosten		
Medieneinkauf		-23306.46
<b>Bruttogewinn I</b>		<b>189186.82</b>
Personalkosten		
Löhne	-119690.05	
Sonstiger Personalaufwand	-1955.80	-121645.85
<b>Bruttogewinn II</b>		<b>67540.97</b>
Verwaltungs- und Vertriebsaufwand		
Miete	-42000.00	
Unterhalt/Ergänzung	-6861.35	
Versicherungen	-1613.70	
Sonstiger Verwaltungsaufwand	-7915.00	-58390.05
Abschreibungen		-964.90
Zinsaufwand		-128.30
Zinsertrag		8.15
<b>ausgewiesener Verlust/Gewinn</b>		<b>8065.87</b>

## Bilanz

<b>Aktiven</b>		
Kasse		984.85
Kontokorrent GKB		31989.39
Sparkonto GKB		16356.62
Aktive Rechnungsabgrenzung		11567.00
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>60897.86</b>
EDV-Anlagen		200.00
Mobilien und Einrichtungen		2500.00
Bücher		1.00
<b>Anlagevermögen</b>		<b>2701.00</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<b>63598.86</b>
<b>Passiven</b>		
Verbindlichkeit aus Lief. + Leist.		2454.20
Passive Rechnungsabgrenzung		1350.00
<b>Fremdkapital</b>		<b>3804.20</b>
Stiftungskapital		51728.79
Reinverlust/-gewinn		8065.87
<b>Eigenkapital</b>		<b>59794.66</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>63598.86</b>

## Statistik

Bestand, Ausleihe

Einkauf, Abos

	Bestand 2024	Bestand 2025	Ausleihe 2024	Ausleihe 2025	Einkauf 2025
Belletristik Erwachsene	2335	2495	3371	3153	154
Sachbücher Erwachsene	1518	1548	1011	979	77
Belletristik Kinder	1887	2041	9274	9426	157
Sachbücher Kinder	887	1001	4108	3958	102
Belletristik Jugend	1155	1231	843	2234	105
Sachbücher Jugend	846	885	1201	1083	46
Spiele	491	590	3256	3273	100

Gesamtbestand	2024	14837
	2025	15906
Gesamtausleihe	2024	40554
	2025	39122
Dibiost Downloads	2024	4059
	2025	4417
Neuabonnenten	2024	99
	2025	99
Total Abonnemente	2024	537
	2025	525
Total Klicks Homepage	2024	11993
	2025	12028

## Diverses

### Personelles, Dank

#### Bibliothekarinnentagung in Davos

24. September 2025

Seit dem 1. Oktober 2024 befindet sich die Bibliothek Davos im ehemaligen Postgebäude am Postplatz. Nach einem sehr interessanten Einblick in die Arbeit der Dokumentationsbibliothek hatten die Teilnehmerinnen Zeit, die neue Bibliothek zu besichtigen und erfuhren auch einige Details zu den z. T. aufwendigen Umbauarbeiten. Abgerundet wurde dieser Tag mit einem sehr feinen Mittagessen und regen Austausch.

#### Teamevent Ausflug nach Rapperswil

25. Oktober 2025

Am 25. Oktober 2025 reisten wir mit dem Team nach Rapperswil. Auf dem Programm stand die Besichtigung der Stadtbibliothek Rapperswil-Jona. Nach der interessanten Führung kam im Escape Spiel «Das geheime Manuskript» unser detektivisches Gespür zum Einsatz, und bei einem feinen Mittagessen genossen wir das gemütliche Zusammensein. Ein schöner Anlass, perfekt organisiert von Karin Cajöri.

#### Ruth Roduner

20 Jahre arbeitete Ruth Roduner in der Bibliothek. Während dieser Zeit betreute sie verschiedene Bereiche, dekorierte, faltete Kunstwerke aus Büchern, stellte die Abteilung der Erwachsenen Sachbücher auf Klartextsystematik um, half bei technischen Problemen und stand ihren Kolleginnen wie auch unseren Kundinnen und Kunden stets sehr freundlich und kompetent zur Seite. Ganz herzlichen Dank, liebe Ruth, auch an dieser Stelle für Deinen grossen Einsatz! Für Deine private wie auch berufliche Zukunft wünschen wir Dir nur das Allerbeste und freuen uns auch weiterhin auf viele Begegnungen auf der anderen Seite der Theke.

## Danke!

Ein grosses Dankeschön geht an meine Kolleginnen, die auch in diesem Jahr mit viel Einsatz und Herzblut in der Bibliothek tätig gewesen sind. Es ist eine grosse Freude, in so einem tollen Frauen-Team arbeiten zu dürfen und zu wissen, dass man sich jederzeit aufeinander verlassen kann.

Danke auch der Stiftungsratspräsidentin Andrea Bäder Federspiel und den beiden Stiftungsrätinnen Silvia Bisculm Jörg und Sabina Joos für ihre Unterstützung hinter den Kulissen.

Für die grosse finanzielle Unterstützung danken wir der Gemeinde Domat/Ems sowie der kath. Kirchgemeinde.

Und wie immer geht zum Schluss ein ganz grosses Dankeschön an all unsere Kundinnen und Kunden, die uns seit Jahren die Treue halten und uns motivieren, immer unser Bestes zu geben. Die positiven Rückmeldungen, die Gespräche und Anregungen, die wir während des Jahres immer wieder erhalten, zeigen uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Grazia fetg.

## Stiftungsrat

Andrea Bäder Federspiel (Stiftungsratspräsidentin), Silvia Bisculm Jörg, Sabina Joos.

## Mitarbeiterinnen

Daniela Alig Joos, Karin Cajöri, Rosanna Corrado, Andrea Federspiel, Arlette Schegg, Bernadette Sprecher, Martina Willi Bugmann.

